

<報道関係各位>



株式会社ボルテージ
東京都渋谷区恵比寿4-20-3
恵比寿ガーデンプレイスタワー28F

恋ゲーム北米仕様 “My Romance”シリーズ第7弾 「Intimate Business」 (社内恋愛 2人のヒミツ)

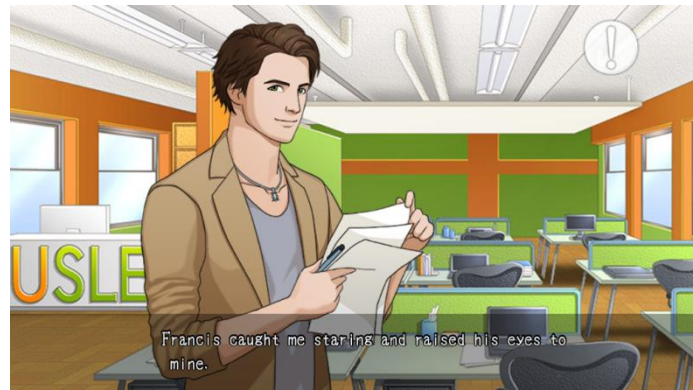
Voltage Entertainment USAより 6月27日配信開始

株式会社ボルテージ(本社:東京都渋谷区、代表取締役社長:津谷祐司)の子会社であるVoltage Entertainment USA, Inc.(本社:米国 カリフォルニア州 サンフランシスコ市、CEO & Chief Creative Officer :津谷 祐司)は、恋ゲーム北米仕様 “My Romance”シリーズ 第7弾として「Intimate Business」を、iOS搭載端末向けに2013年6月27日(木)(現地時間)より配信を開始いたします。

本アプリは、ボルテージ「恋ゲーム」の人気タイトル「社内恋愛 2人のヒミツ」の北米仕様・英語版です。舞台をLAのアップル会社に移し、イラストも今までにないおしゃれなタッチに仕上げました。「社内恋愛 2人のヒミツ」は、2010年4月より携帯キャリアの公式サイトとして配信を開始して以来、NTTドコモ「iモード」の恋愛ゲームカテゴリで常に上位を記録しました。また、今年5月からは、日本のイラストや世界観が好きな英語圏の女性たちにも楽しんでいただけるよう、ストーリーやキャラクターは全てオリジナルのまま、全編英語に翻訳した「Office Secrets」の配信も開始し、国内外問わず高い人気を誇っております。

今回の配信により、“My Romance”シリーズは全7タイトルとなり、ますます充実してきました。今後も、Voltage Entertainment USA, Inc.から、北米仕様のタイトルを続々と配信し、日本発の「恋ゲーム」を世界に拡げてまいります。

※「恋ゲーム」「恋ゲー」はボルテージの登録商標です。



コンテンツ概要

本アプリは、大人気の恋ゲーム「社内恋愛 2人のヒミツ」の、北米仕様・英語版です。

今回、ストーリーとイラストは北米向けに大幅リニューアルし、全編英語でお楽しみいただけます。遊び方は日本版と同様に、恋愛相手となるキャラクターが登場するプロローグが無料でプレイが可能。その後、選択した相手を1キャラクターごとにダウンロードし、お好みのペースで読み進めることができます。

<ストーリー>

社内恋愛は禁物だけど、もしそれが運命なら・・・？

ライバル会社から業界1位の座を奪うため組織された新しい部署。そこに配属されたのは入社3年目で唯一女性のあなたと、イケメン男子たち！キャリアと恋の成功を掴めるのか！？

作品介绍「社内恋愛 2人のヒミツ」

アパレル会社で働くヒロインと、社内のエリートイケメンたちとのちょっぴり危険なオフィスラブを描いた恋愛シミュレーション。2010年4月より携帯キャリアの公式サイトとして配信を開始して以来、多くのユーザー様に支持され、NTTドコモ「iモード」の恋愛ゲームカテゴリで常に上位を記録してきました。2013年5月20日(月)からは、日本のイラストや世界観が好きな英語圏の女性たちにも楽しんでいただけるよう、ストーリーやキャラクターは全てオリジナルのまま、全編英語に翻訳した「Office Secrets」の配信も開始しました。



「恋ゲーム」とは

CMでもおなじみ、ボルテージが2006年より提供中の、モバイルで遊べる女性向け恋愛シミュレーションゲーム。好みのシチュエーション、好みのカレを選んで、理想の恋愛ストーリーを体験することができます。iOS・Android搭載端末向けの「スマートフォンアプリ」やGREEなどSNSプラットフォームで遊べる「ソーシャルアプリ」、また、NTTドコモなどの「キャリア公式サイト」として、現在全50タイトル以上を配信中。国内では、通算600万人以上の女性に体験いただいています。さらに、2011年に英語翻訳版、本年6月には仏語翻訳版の配信を開始。各アプリストアランキングの上位を記録するなど、海外でも人気が高まりつつあります。通勤途中や寝る前のリラックスに、ゲームをやったことのない人でも小説やコミックのような世界観が手軽に楽しめる、毎日が少し幸せになる女性の為だけのエンターテインメントです。

ボルテージについて

会社名:株式会社ボルテージ (<http://www.voltage.co.jp/>)
本社:東京都渋谷区恵比寿4-20-3 恵比寿ガーデンプレイスタワー28階
代表者:代表取締役社長 津谷 祐司(つたに ゆうじ)
設立:1999年9月
事業概要:
映像ソフト・音声ソフトの企画・製作・買付・販売
インターネットコンテンツ・コンピュータソフトの企画・制作・販売
書籍・雑誌・テレビ番組・ラジオ番組の企画・製作・販売
音楽ソフトの企画・製作・買付・販売・著作権管理

配信概要

- コンテンツ名:「Intimate Business」
- 料金体系:ダウンロード無料 / 個別課金制 (1キャラクター 本編:3.99ドル)
- 対応端末: iPhone、iPod touch、iPad (iOS4.0以降)
- アクセス方法:携帯電話から下記の手順でアクセスしてください。
[App Store] ⇒ [検索] ⇒ [Intimate Business]
- 配信開始日:2013年6月27日(木) (※サンフランシスコ現地時間)
- 権利表記: © Voltage Entertainment USA, Inc

※ 記載されている会社名・商品名・サービス名は、各社の商標または登録商標です。

本件に関する お問い合わせ先

株式会社ボルテージ 広報担当

TEL:03-5475-8149 FAX:03-5475-8142 MAIL:press@voltage.co.jp

■HP <http://www.voltage.co.jp/> ■「恋ゲーム」オフィシャルサイト <http://koi-game.voltage.co.jp/>

一般のお問い合わせ先

HPの問い合わせフォームより、お問い合わせください